

Your Committee recommends that the Legislative Committee of this House to study the following Bill be composed of the Members listed below:

—Bill C-223, An Act respecting a Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace

Votre Comité recommande que le Comité législatif de la Chambre devant étudier le projet de loi énuméré ci-dessous se compose des députés dont les noms suivent:

—Projet de loi C-223, Loi concernant l'institution d'un jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail

Members—Membres

Anderson
James

Chadwick
Jourdenais

Duhamel
Murphy

Fee
Nault—(8)

Pursuant to Standing Order 113(1), the Report was deemed adopted.

Conformément à l'article 113(1) du Règlement, ce rapport est réputé avoir été adopté.

By unanimous consent, Mr. Hawkes, from the Striking Committee, presented the Fifty-third Report of the Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that the Special Committee of the House of Commons on Canada—United States air transport services, be composed of the Members listed below:

Du consentement unanime, M. Hawkes, du Comité de sélection, présente le cinquante-troisième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Votre Comité recommande que le Comité spécial de la Chambre des communes sur les services de transport aérien entre le Canada et les États-Unis, se compose des députés dont les noms suivent:

Members—Membres

Angus
Corbett

Atkinson
Marchi

Chadwick
Pronovost

Comuzzi
Wilson (Swift Current—Maple Creek—
Assiniboia)—(8)

MOTION

By unanimous consent, it was ordered,—That the Fifty-third Report of the Striking Committee, presented earlier this day, be concurred in.

MOTION

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que le cinquante-troisième rapport du Comité de sélection, présenté à la Chambre plus tôt aujourd'hui, soit agréé.

GOVERNMENT ORDERS

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-40, An Act respecting broadcasting and to amend certain Acts in consequence thereto and in relation to radiocommunication, as reported (with amendments) from a Legislative Committee;

Debate was resumed on motion numbered 8 of Mrs. Finestone, seconded by Mr. Harvard.

And on motion numbered 9 of Mr. Waddell, seconded by Mr. Edmonston.

And on motion numbered 10 of Mrs. Finestone, seconded by Mr. Harvard.

And debate continuing;

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

L'étude reprend à l'étape du rapport du projet de loi C-40, Loi concernant la radiodiffusion et modifiant certaines lois en conséquence et concernant la radiocommunication, rapporté avec des amendements par un Comité législatif.

Le débat reprend sur la motion numéro 8 de M^{me} Finestone, appuyée par M. Harvard.

Et sur la motion numéro 9 de M. Waddell, appuyé par M. Edmonston.

Et sur la motion numéro 10 de M^{me} Finestone, appuyée par M. Harvard.

Le débat se poursuit.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 32(1), namely:

By Mr. Loiselle, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Office of the Superintendent of Financial Institutions covering the period from September 1989 to August 1990, pursuant to section 25 of the Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act, Chapter 23, Statutes of Canada 1987. (English and French)—Sessional Paper No. 342-1/535A. (Pursuant to Standing Order 32(5) permanently referred to the Standing Committee on Finance).

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 32(1) du Règlement, savoir:

Par M. Loiselle, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Bureau du surintendant des institutions financières couvrant la période de septembre 1989 à août 1990, conformément à l'article 25 de la Loi sur les institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôts, chapitre 23, Lois du Canada 1987. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 342-1/535A. (Renvoyé en permanence au Comité permanent des finances conformément à l'article 32(5) du Règlement).